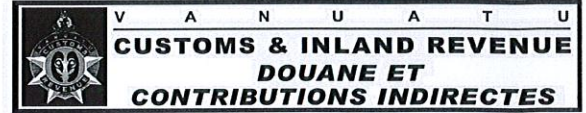


**PORT VILA
VANUATU GOVERNMENT**

The Constitution Building, Lini Highway, PMB 9012 Port Vila
All general enquiries contact Tel: 678 24544 Fax: 678 22597

mail: circorporate@vanuatu.gov.vu Web: <http://customsinlandrevenue.gov.vu>



1st October 2014.

Dear

HE The President Mr Lonsdale Baldwin
The Hon Speaker of Parliament Mr. Philip Boedoro
Hon Prime Minister Mr Joe Natuman
Hon Deputy Prime Minister Ham Lini Vanuaroroa
Hon Ministers
Hon Members of Parliament
Hon Ombudsman Mr. Kalkot Matas Kelekele
Chief Justice Vincent Lunabek
The President Vanuatu National Council of Chiefs Mr. Seni Mao Torvakavat Tirsupe
The Attorney General Mr. Alatoi Ishmael Kalsakau
The Public Prosecutor Mr. Leon Malantugun
The Public Solicitor Mr. Jacob Kausiama
Chairman Police Service Commission
Commissioner of Police Mr. Arthur Caulton.
Governor Reserve Bank of Vanuatu Mr. Simeon Ati
CEO VIPA Mr. Smith Tebu
Commissioner VFSC Mr. George Andrew
Director Generals
Directors
PSC Staff

Subject: New Director of Department of Customs & Inland Revenue (DCIR).

We issue this notice to formally advise all valued government stakeholders that Mr. Benjamin MALAS has been appointed as Director of the Department of Customs & Inland Revenue as of 18th of September, 2014. He can be contacted by phone 24544 or by email bmalas@vanuatu.gov.vu for official undertakings.

The DCIR avails its self of this opportunity to continue to work closely with other heads of government and semi government institutions to achieve national goals and objectives.

Thank you.

Humphrey Tamata
DCIR Corporate Services



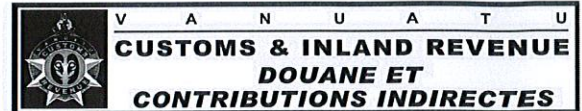
Corporate Services

Service Organisationnel

**PORT VILA
VANUATU GOVERNMENT**

The Constitution Building, Lini Highway, PMB 9012 Port Vila
All general enquiries contact Tel: 678 24544 Fax: 678 22597

mail: circorporate@vanuatu.gov.vu Web: <http://customsinlandrevenue.gov.vu>



1^{er} octobre 2014.

A l'attention de :

SE le Président de la République M. Lonsdale Baldwin
L'Hon. Président du Parlement M. Philip Boedoro
L'Hon. Premier Ministre M. Joe Natuman
L'Hon. Vice-Premier Ministre M. Ham Lini Vanuaroroa
Hon. Ministres
Hon Membres du Parlement
Hon Médiateur M. Kalkot Matas Kelekele
Le Président de la Cour Suprême M. Vincent Lunabek
Le Président du Conseil des Chefs du Malvatumauri M. Seni Mao Torvakavat Tirsupe
L'Attorney Général M. Alatoi Ishmael Kalsakau
Le Procureur Général M. Leon Malantugun
L'Avocat Public M. Jacob Kausiama
Le Président de la Commission du Corps de Police
Le Préfet de Police M. Arthur Caulton
Le Gouverneur de la Banque de Réserve de Vanuatu M. Simeon Ati
L'ADG de l'OPIV M. Smith Tebu
Le Directeur de la CAF M. George Andrew
Les Directeurs Généraux
Les Directeurs
Le personnel de la CFP

Sujet : Nouveau Directeur du Service de la Douane et des Contributions Indirectes (SDCI)

Cet avis est émis pour informer officiellement toutes les aimables parties concernées des pouvoirs publics que Monsieur Benjamin MALAS a été nommé en qualité de Directeur du Service de la Douane et des Contributions Indirectes pour compter du 18 septembre 2014.

Il est joignable par téléphone au No. 24544 ou par courriel à bmalas@vanuatu.gov.vu pour toute communication officielle.

Le SDCI tient à profiter de cette occasion pour s'engager à continuer de travailler en étroite collaboration avec les autres hauts responsables d'institutions gouvernementales et semi-gouvernementales pour parvenir aux buts et objectifs nationaux.

Avec mes remerciements.


Humphrey Tamata
Services Organisationnels du SDCI



Corporate Services

Service Organisationnel